



Instrukcja obsługi

Jesteśmy do Twoich usług

Aby uzyskać pomoc techniczną, zarejestruj swój produkt na stronie internetowej:
www.philips.com/support

Spis treści

1 Ważne	2
Bezpieczeństwo	2
Dbanie o produkt	3
Ochrona środowiska	3
Zgodność z przepisami	3
Pomoc i wsparcie techniczne	4

2 Twój produkt	4
Jednostka centralna	4
Pilot zdalnego sterowania	5
Złącza	6
Subwoofer bezprzewodowy	6

3 Podłączanie	7
Wybór miejsca	7
Parowanie z subwooferem	7
Podłączanie dźwięku z telewizora	8
Podłączanie dźwięku z innych urządzeń	9
Podłączanie urządzeń cyfrowych za pośrednictwem złącza HDMI	10

4 Obsługa sprzętu	11
Ustawianie zegara	11
Auto standby	11
Regulacja głośności	11
Ustawienia dźwięku	12
Odtwarzanie dźwięku przez połączenie Bluetooth	12
odtwarzacz MP3	13
Urządzenia pamięci masowej USB	13
Ustawianie jasności wyświetlacza	14
Zastosowanie ustawień fabrycznych	14

5 Aktualizacja oprogramowania	14
Sprawdzanie wersji oprogramowania	14
Aktualizacja oprogramowania przez port USB	14

6 Dane techniczne produktu	15
-----------------------------------	----

7 Rozwiązywanie problemów	17
----------------------------------	----

1 Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z wszystkimi instrukcjami. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek postępowania niezgodnego z instrukcjami.

Bezpieczeństwo

Niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem!

- Przed wykonaniem lub zmianą jakichkolwiek połączeń należy upewnić się, że wszystkie urządzenia są odłączone od gniazdka elektrycznego.
- Nie wystawiaj urządzenia i akcesoriów na działanie deszczu i wody. Nie stawiaj przedmiotów wypełnionych cieczą (np. wazonów) w pobliżu urządzenia. W przypadku rozlania cieczy na urządzenie należy natychmiast odłączyć je od zasilania. Aby sprawdzić urządzenie przed użyciem, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Nie stawiaj urządzenia ani akcesoriów w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nigdy nie należy wkładać przedmiotów do otworów wentylacyjnych oraz innych otworów w urządzeniu.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.
- Baterie i akumulatory należy zabezpieczyć przed wysokimi temperaturami (światłem słonecznym, ogniem itp.).
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego na czas burzy.
- Podczas odłączania przewodu zasilającego zawsze ciągnij wtyczkę, a nie kabel.

- Z urządzenia można korzystać w klimacie tropikalnym i/lub umiarkowanym.

Niebezpieczeństwo zwarcia lub pożaru!

- Dane identyfikacyjne i znamionowe produktu umieszczono na tabliczce informacyjnej znajdującej się z tyłu lub na spodzie produktu.
- Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania sprawdź, czy napięcie w gniazdku odpowiada wartości wydrukowanej z tyłu urządzenia. Nie wolno podłączać urządzenia do zasilania, jeżeli napięcie jest inne.

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu!

- Nigdy nie umieszczaj urządzenia i innych przedmiotów na przewodzie zasilającym oraz innych urządzeniach elektrycznych.
- W przypadku transportu urządzenia w temperaturze otoczenia niższej niż 5°C rozpakuj je i przed podłączeniem do zasilania poczekaj, aż jego temperatura osiągnie temperaturę pokojową.
- Niektóre części tego produktu mogą być wykonane ze szkła. Należy się z nimi obchodzić ostrożnie, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia.

Ryzyko przegrzania!

- Nie umieszczaj tego urządzenia w miejscu z ograniczoną wentylacją. Zawsze pozostawiaj co najmniej 10 cm wolnego miejsca z każdej strony urządzenia w celu zapewnienia właściwej wentylacji. Upewnij się, że zasłony i inne przedmioty nie zakrywają otworów wentylacyjnych urządzenia.

Niebezpieczeństwo zanieczyszczenia!

- Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
- Niewłaściwa wymiana baterii grozi wybuchem. Baterię można wymienić tylko na egzemplarz tego samego lub odpowiedniego typu.

- Wyjmij baterie, jeśli są wyczerpane lub jeśli nie zamierzasz używać pilota przez dłuższy czas.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego po rozładowaniu należy je zutylizować w sposób zgodny z przepisami.

Ryzyko połknięcia baterii!

- Produkt/pilot zdalnego sterowania może zawierać baterię monetową/pastylkową, która może zostać połknięta. Zawsze trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci! Połknięcie baterii może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. W ciągu dwóch godzin od połknięcia mogą wystąpić poważne oparzenia wewnętrzne.
- Jeśli przypuszczasz, że bateria została połknięta lub w inny sposób znalazła się pod skórą, natychmiast zgłoś się na pogotowie.
- Podczas wymiany baterii trzymaj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. Po wymianie baterii upewnij się, że komora baterii jest w pełni zabezpieczona.
- Jeśli komora baterii nie może zostać w pełni zabezpieczona, przerwij korzystanie z urządzenia. Trzymaj je poza zasięgiem dzieci i skontaktuj się z producentem.



Jest to urządzenie KLASY II z podwójną izolacją, bez uziemienia.

~

Napięcie prądu zmiennego

Dbanie o produkt

Do czyszczenia urządzenia używaj wyłącznie ściereczek z mikrofibry.

Ochrona środowiska

Utylizacja starych produktów i baterii



Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie opisane w treści Dyrektywy Europejskiej 2013/56/UE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać produktu ani baterii ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Wyjmowanie baterii

Aby wyjąć baterię, zapoznaj się z częścią dotyczącą instalacji baterii.

Zgodność z przepisami

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Firma Gibson Innovations niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne

dyrektywy 2014/53/UE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.p4c.philips.com.

Pomoc i wsparcie techniczne

W celu skorzystania z szerokiego zakresu pomocy technicznej dostępnej w Internecie odwiedź stronę www.philips.com/support, aby:

- pobrać instrukcję obsługi i skróconą instrukcja obsługi,
- obejrzeć samouczki wideo (dostępne tylko dla wybranych modeli),
- znaleźć odpowiedzi na często zadawane pytania,
- wysłać do nas wiadomość e-mail z pytaniem,
- porozmawiać z przedstawicielem obsługi klienta.

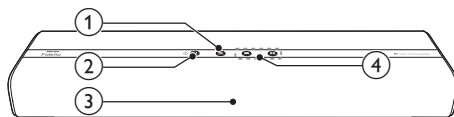
Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej, aby wybrać język, a następnie wprowadź numer modelu produktu. W celu uzyskania pomocy możesz także zwrócić się do działu obsługi klienta w swoim kraju. Przed nawiązaniem kontaktu zanotuj numer modelu i numer seryjny swojego produktu. Informacje te można znaleźć z tyłu lub na spodzie urządzenia.

2 Twój produkt

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips (np. powiadomień o aktualizacjach oprogramowania dołączonego do produktu), należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Jednostka centralna

Ta sekcja zawiera opis jednostki centralnej.



①

Wybór źródła sygnału produktu.

②

- Włączanie produktu lub przełączanie go w tryb gotowości.
- Gdy produkt jest w trybie gotowości, wskaźnik trybu gotowości świeci się na czerwono.

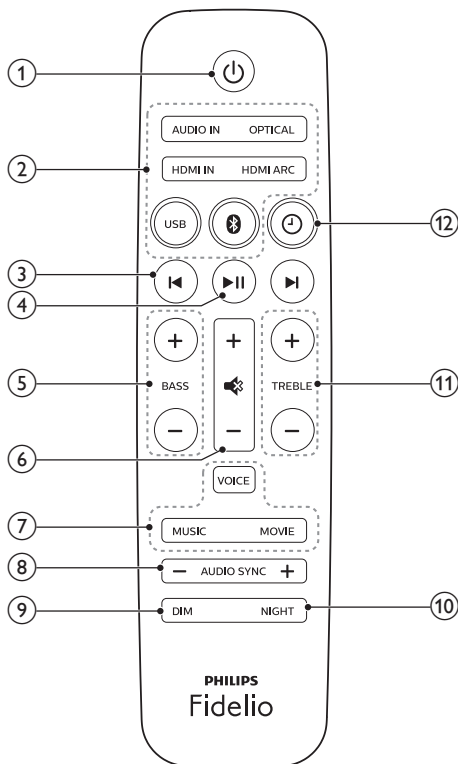
③ **Panel wyświetlacza**

④ **+/- (Głośność)**

Zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności.

Pilot zdalnego sterowania

Ta sekcja zawiera opis pilota zdalnego sterowania.



① **⏻**
Włączanie produktu lub przełączanie go w tryb gotowości.

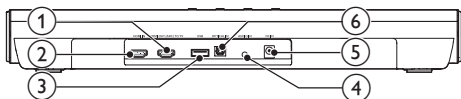
- ② **Przyciski źródła**
- **HDMI IN:** Przełączanie na źródło HDMI IN.
 - **HDMI ARC:** Przełączanie na źródło HDMI ARC.
 - **OPTICAL:** Wybór połączenia optycznego jako źródła dźwięku.
 - **USB:** Przełączanie w tryb USB.
 - **📶:** Przełączanie w tryb Bluetooth.

- **AUDIO IN:** Wybór wejścia AUDIO IN lub AUX jako źródła dźwięku (gniazdo typu jack 3,5 mm).

- ③ **⏮ / ⏭**
Przechodzenie do poprzedniego lub następnego utworu.
- ④ **⏮**
Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznowianie odtwarzania.
- ⑤ **BASS +/-**
Zwiększanie lub zmniejszanie poziomu tonów niskich na jednostce centralnej.
- ⑥ **Regulacja głośności**
- **+/-:** Zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności.
 - **🔊:** Wyciszanie lub przywracanie głośności.
- ⑦ **Sterowanie trybem dźwięku**
MUSIC: wybór trybu dźwięku stereo.
VOICE: wybór trybu dźwięku z wyrazistym głosem.
MOVIE: wybór trybu dźwięku przestrzennego.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Zwiększanie lub zmniejszanie opóźnienia dźwięku.
- ⑨ **DIM**
Ustawianie jasności panelu wyświetlacza produktu.
- ⑩ **NIGHT**
Włączanie i wyłączanie trybu nocnego.
- ⑪ **TREBLE +/-**
Zwiększanie lub zmniejszanie poziomu tonów wysokich na jednostce centralnej.
- ⑫ **🕒**
Ustawianie zegara lub jego wyświetlania.

Złącza

Ta część zawiera opis złączy produktu.



① HDMI OUT (ARC) - TO TV

Podłączenie do wejścia HDMI w telewizorze.

② HDMI IN

Podłączenie do wyjścia HDMI urządzenia cyfrowego.

③ USB

- Podłączenie do urządzenia pamięci masowej USB w celu odtwarzania multimedialnych plików.
- Aktualizacja oprogramowania produktu.

④ AUDIO IN

Podłączenie do wyjścia audio w urządzeniu z wykorzystaniem źródła AUDIO IN lub AUX (poprzez kilkakrotne naciśnięcie przycisku **AUDIO IN** na pilocie zdalnego sterowania).

⑤ DC IN

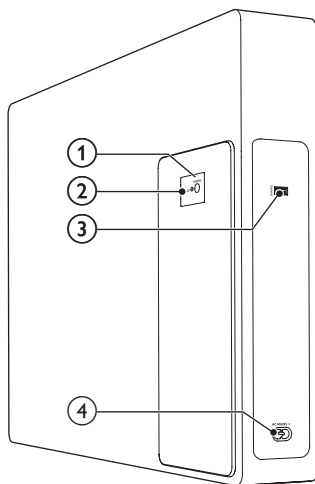
Podłączenie do źródła zasilania.

⑥ OPTICAL IN

Służy do podłączania do optycznego wyjścia audio w telewizorze lub urządzeniu cyfrowym.

Subwoofer bezprzewodowy

Ten produkt jest dostarczany z subwooferem bezprzewodowym.



① PAIRING (parowanie)

Naciśnij, aby przełączyć subwoofer w tryb parowania.

② Wskaźnik subwoofera

- Wskaźnik zaczyna świecić po włączeniu zasilania.
- Podczas parowania bezprzewodowego subwoofera i jednostki centralnej wskaźnik szybko miga na biało.
- W przypadku udanego parowania wskaźnik świeci na biało.
- W przypadku nieudanego parowania wskaźnik powoli miga na biało.
- Gdy połączenie bezprzewodowe jest przerwane przez 1 minutę, wskaźnik wyłącza się.

③ SERVICE

Tylko do użytku centrum serwisowego.

④ AC MAINS~

Podłączenie do źródła zasilania.

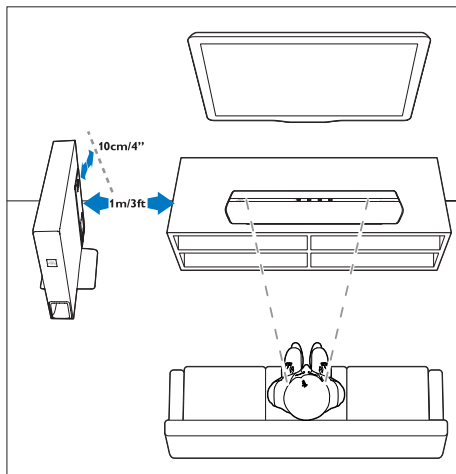
3 Podłączanie

W tej części opisano sposób podłączenia produktu do telewizora i innych urządzeń. Informacje dotyczące podstawowych połączeń produktu i akcesoriów można znaleźć w skróconej instrukcji obsługi.



Uwaga

- Dane identyfikacyjne i znamionowe produktu umieszczono na tabliczce informacyjnej znajdującej się z tyłu lub na spodzie produktu.
- Przed wykonaniem lub zmianą jakichkolwiek połączeń należy upewnić się, że wszystkie urządzenia są odłączone od gniazdka elektrycznego.



Wybór miejsca

Informacje dotyczące ustawiania subwoofera w pionie lub w poziomie można znaleźć w skróconej instrukcji obsługi.



Uwaga

- Jeśli ustawiasz subwoofer w pionie, zainstaluj dołączoną do zestawu podpórkę, aby zapewnić stabilność subwoofera.
- Jeśli ustawiasz subwoofer w poziomie, przymocuj cztery dołączone do zestawu gumowe nóżki na spodzie subwoofera, aby uniknąć wibracji subwoofera.
- Zostaw co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół otworów wentylacyjnych subwoofera w celu uzyskania odpowiedniej wentylacji.

Umieść subwoofer w odległości co najmniej 1 metra od jednostki centralnej i 10 centymetrów od ściany. Aby uzyskać najlepszy efekt, ustaw subwoofer w sposób przedstawiony poniżej.

Parowanie z subwooferem

Subwoofer bezprzewodowy jest automatycznie parowany z jednostką centralną za pośrednictwem połączenia bezprzewodowego po włączeniu jednostki centralnej i subwoofera. Jeśli z subwoofera bezprzewodowego nie słychać dźwięku, sparuj subwoofer ręcznie.

- 1 Włącz jednostkę centralną i subwoofer.
↳ Jeśli połączenie z jednostką centralną zostanie utracone, wskaźnik na subwooferze będzie powoli migać na biało.
- 2 Naciśnij przycisk **PAIRING** (parowanie) na subwooferze, aby przełączyć go w tryb parowania.
↳ Wskaźnik na subwooferze zacznie szybko migać na biało.
- 3 W trybie HDMI ARC (naciśnij przycisk **HDMI ARC**) w ciągu 6 sekund na pilocie zdalnego sterowania naciśnij dwukrotnie przycisk , następnie naciśnij jeden raz przycisk **Głośność +**, a następnie przytrzymaj przycisk **BASS +**.

- ➔ Jeśli parowanie zakończy się pomyślnie, wskaźnik na subwooferze zacznie świecić na biał.
- ➔ Jeśli nie uda się przeprowadzić procesu parowania, wskaźnik na subwooferze będzie powoli migać na biał.

4 Jeśli nie uda się przeprowadzić procesu parowania, powtórz powyższe czynności.

Uwaga

- Jeśli przerwanie połączenia bezprzewodowego lub proces parowania trwa 1 minutę, subwoofer przełącza się automatycznie w tryb gotowości, a dioda LED na subwooferze wyłącza się.

Podłączanie dźwięku z telewizora

Podłącz zestaw do telewizora. Dźwięk z programów telewizyjnych można odsłuchiwać przez głośniki zestawu.

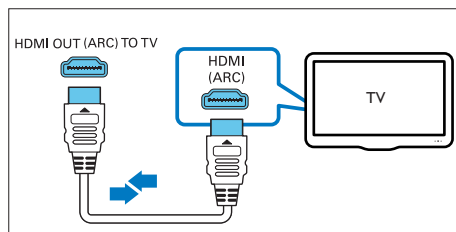
Opcja 1: podłączenie zestawu do telewizora za pośrednictwem złącza HDMI (ARC)

Najlepsza jakość dźwięku

Ten produkt obsługuje złącze HDMI w wersji z funkcją Audio Return Channel (ARC). Za pomocą funkcji ARC można odsłuchiwać dźwięk z telewizora przy użyciu tego produktu i pojedynczego przewodu HDMI.

Co jest potrzebne:

- Przewód HDMI High Speed.
- Telewizor obsługujący zarówno standard HDMI ARC, jak i HDMI-CEC (więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora).
- W przypadku niektórych modeli telewizorów należy włączyć wyjście dla głośnika zewnętrznego w menu ustawień telewizora (więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora).



1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu HDMI High Speed do złącza **HDMI OUT (ARC)** produktu, a drugą wtyczkę wsuń do złącza **HDMI ARC** w telewizorze.

- Złącze **HDMI ARC** telewizora może być oznaczone w inny sposób. Szczegółowe informacje zawiera instrukcja obsługi telewizora.

2 Włącz obsługę funkcji HDMI-CEC w telewizorze.

- W przypadku problemów z funkcją HDMI-CEC zapoznaj się z instrukcją obsługi telewizora, aby upewnić się, że konfiguracja HDMI-CEC jest prawidłowa. W razie potrzeby skontaktuj się z producentem telewizora.

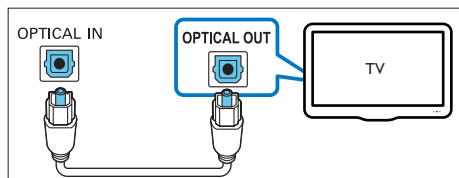
3 Naciśnij przycisk **HDMI ARC** na pilocie produktu, aby włączyć połączenie HDMI ARC.

Uwaga

- Nie ma 100-procentowej gwarancji współpracy ze wszystkimi urządzeniami HDMI-CEC.
- Jeśli telewizor nie jest zgodny ze standardem HDMI ARC, podłącz przewód audio, aby słuchać dźwięku z telewizora za pośrednictwem produktu.

Opcja 2: podłączenie do telewizora za pomocą przewodu optycznego

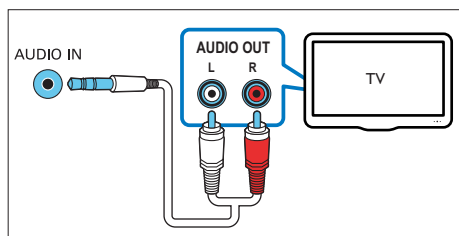
Najlepsza jakość dźwięku



- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu optycznego do złącza **OPTICAL** produktu, a drugą wtyczkę wsuń do optycznego gniazda wyjściowego w telewizorze.
 - Cyfrowe wyjście optyczne w telewizorze może być oznaczone jako **OPTICAL OUT**, **SPDIF** lub **SPDIF OUT**.
- 2 Naciśnij przycisk **OPTICAL** na pilocie produktu, aby włączyć połączenie optyczne.

Opcja 3: podłączenie analogowych przewodów audio do telewizora

Średnia jakość dźwięku



- 1 Za pomocą przewodu analogowego połącz złącze **AUDIO IN** (gniazdo typu jack 3,5 mm) tego produktu z analogowym wyjściem audio (czerwone i białe) w telewizorze.
 - Analogowe wyjście audio w urządzeniu zewnętrznym może być oznaczone jako **AUDIO OUT**.

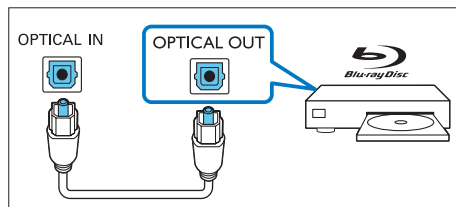
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO IN** na pilocie, aż na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat **AUX**.

Podłączanie dźwięku z innych urządzeń

Dźwięk z innych urządzeń można odsłuchiwać przez głośniki produktu.

Opcja 1: podłączenie innych urządzeń za pomocą przewodu optycznego

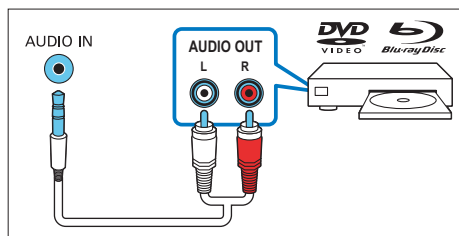
Najlepsza jakość dźwięku



- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu optycznego do złącza **OPTICAL** produktu, a drugą wtyczkę wsuń do optycznego gniazda wyjściowego w urządzeniu zewnętrznym.
 - Cyfrowe wyjście optyczne w urządzeniu zewnętrznym może być oznaczone jako **OPTICAL OUT**, **SPDIF** lub **SPDIF OUT**.
- 2 Naciśnij przycisk **OPTICAL** na pilocie produktu, aby włączyć połączenie optyczne.

Opcja 2: podłączenie innych urządzeń za pomocą analogowych przewodów audio

Średnia jakość dźwięku



- 1 Za pomocą przewodu analogowego połącz złącze **AUDIO IN** (gniazdo typu jack 3,5 mm) tego produktu z analogowym wyjściem audio (czerwone i białe) w urządzeniu zewnętrznym.
 - Analogowe wyjście audio w urządzeniu zewnętrznym może być oznaczone jako **AUDIO OUT**.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO IN** na pilocie, aż na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat **AUX**.

Podłączanie urządzeń cyfrowych za pośrednictwem złącza HDMI

Podłącz urządzenie cyfrowe, takie jak dekodery, odtwarzacz DVD/Blu-ray lub konsolę do gier do tego produktu za pośrednictwem pojedynczego połączenia HDMI. Kiedy urządzenia są podłączone w ten sposób, podczas odtwarzania pliku lub grania w grę

- obraz jest automatycznie wyświetlany na telewizorze,
- dźwięk jest automatycznie odtwarzany za pośrednictwem produktu.

- 1 Za pomocą przewodu HDMI High Speed połącz złącze **HDMI OUT** urządzenia cyfrowego ze złączem **HDMI IN** produktu.
 - Zalecany jest przewód HDMI High Speed.
- 2 Podłącz produkt do telewizora za pośrednictwem złącza **HDMI OUT (ARC)**.
- 3 W podłączonym urządzeniu włącz obsługę funkcji HDMI-CEC.
- 4 Naciśnij przycisk **HDMI IN** na pilocie produktu, aby włączyć połączenie HDMI IN.
 - Jeśli telewizor nie jest zgodny ze standardem HDMI CEC, wybierz odpowiednie wejście video w telewizorze.
 - W przypadku problemów z funkcją HDMI-CEC zapoznaj się z instrukcją obsługi telewizora oraz upewnij się, że konfiguracja HDMI-CEC jest prawidłowa. W razie potrzeby skontaktuj się z producentem telewizora.

4 Obsługa sprzętu

W tej części opisano korzystanie z produktu do odtwarzania materiałów z różnych źródeł.

Przed uruchomieniem

- Wykonaj niezbędne połączenia opisane w skróconej instrukcji obsługi oraz instrukcji obsługi.
- Przełącz produkt na odpowiednie źródło dla innych urządzeń.

Ustawianie zegara

Poprzez ustawienia zegara można wybrać typ trybu gotowości (tryb gotowości ECO bez wyświetlania zegara lub normalny tryb gotowości z wyświetlonym zegarem).

- 1 Przełącz produkt w tryb gotowości (naciśnij przycisk ).
↳ Wyświetli się symbol --:-- lub zegar.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć tryb ustawiania zegara.
↳ Zacznie migać symbol --:--.
- 3 Naciśnij przycisk **Głośność +/-**, aby wybrać format 12- lub 24-godzinny, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ Zaczną migać cyfry godziny.
- 4 Naciśnij przycisk **Głośność +/-**, aby ustawić godzinę, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ Zaczną migać cyfry minuty.
- 5 Naciśnij przycisk **Głośność +/-**, aby ustawić minutę, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ Napis ECO zacznie migać.
- 6 Naciśnij przycisk **Głośność +/-**, aby wybrać opcję „ECO” lub „CLOCK”, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ W przypadku wyboru opcji „ECO”, w trybie gotowości, zegar jest

wyświetlany przez 1 minutę, a następnie wyświetlacz jest wyłączany.

- ↳ W przypadku wyboru opcji „CLOCK”, w trybie gotowości, zegar jest zawsze wyświetlany.

Wyświetlanie zegara

- 1 W trybie gotowości ECO lub trybie pracy naciśnij przycisk .
↳ W trybie gotowości ECO zegar jest wyświetlany przez 1 minutę, a następnie wyświetlacz jest wyłączany.
↳ W trybie pracy zegar jest wyświetlany przez 10 sekund, a następnie wyświetlacz przełącza się na informacje o bieżącym źródle.

Uwaga

- W przypadku odłączenia produktu od zasilania sieciowego czas zegara może być zachowywany tylko przez 12 godzin.
- Bardzo wysoka lub niska temperatura w pomieszczeniu wpływa na dokładność zegara.

Auto standby

Podczas odtwarzania plików multimedialnych z podłączonego urządzenia produkt automatycznie przełącza się w tryb gotowości po 15 minutach braku aktywności przycisków i braku odtwarzania pliku audio/video z podłączonego urządzenia.

Regulacja głośności

- 1 Naciśnij przycisk **Głośność +/-**, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.
 - Aby wyłączyć dźwięk, naciśnij przycisk .
 - Aby przywrócić dźwięk, ponownie naciśnij przycisk  lub przycisk **Głośność +/-**.

Ustawienia dźwięku

W tej części opisano ustawienie optymalnego dźwięku dla filmów i muzyki.

Tryb dźwięku

Można wybrać jeden z zaprogramowanych trybów dźwięku odpowiedni do odtwarzanego filmu lub muzyki.

- Naciśnij przycisk **MOVIE**, aby włączyć dźwięk przestrzenny. Idealny do oglądania filmów.
- Naciśnij przycisk **MUSIC**, aby włączyć dwu- lub wielokanałowy dźwięk stereo. Idealny do słuchania muzyki.
- Naciśnij przycisk **VOICE**, aby włączyć efekt dźwiękowy, dzięki któremu głos ludzki jest czystszy i bardziej zrozumiały.

Korektor

Zmień ustawienia wysokiej częstotliwości (tony wysokie) oraz niskiej częstotliwości (basy) produktu.

- 1 Za pomocą przycisku **TREBLE +/-** lub **BASS +/-** dostosuj częstotliwość.

Synchronizacja obrazu i dźwięku

Jeśli dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem, można opóźnić dźwięk w celu jego dopasowania do obrazu.

- 1 Naciśnij przycisk **AUDIO SYNC +/-**, aby zsynchronizować dźwięk z obrazem.

Tryb nocny

Tryb nocny umożliwia słuchanie po cichu — pozwala wyciszyć głośne dźwięki podczas odtwarzania dźwięku. Tryb nocny jest dostępny tylko w przypadku ścieżek dźwiękowych Dolby Digital.

- 1 Naciśnij przycisk **NIGHT**, aby włączyć lub wyłączyć tryb nocny.

- Po włączeniu trybu nocnego napis **ON NIGHT** (tryb nocny wł.) przewinie się raz na panelu wyświetlacza.
- Po wyłączeniu trybu nocnego napis **OFF NIGHT** (tryb nocny wył.) przewinie się raz na panelu wyświetlacza.

Odtwarzanie dźwięku przez połączenie Bluetooth

Korzystając z połączenia Bluetooth, połącz produkt z urządzeniem Bluetooth (np. iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android lub laptop). Dzięki temu możesz odsłuchiwać pliki audio zapisane w urządzeniu przez głośniki tego produktu.

Co jest potrzebne:

- Urządzenie Bluetooth, które obsługuje profile Bluetooth A2DP i AVRCP, z wersją Bluetooth 4.1.
- Maksymalny zasięg działania między produktem a urządzeniem Bluetooth wynosi około 10 metrów.

- 1 Naciśnij przycisk **Ⓚ** na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć produkt w tryb Bluetooth.
↳ Na panelu wyświetlacza zacznie migać komunikat **BT**.
- 2 W urządzeniu Bluetooth włącz funkcję Bluetooth, następnie znajdź i wybierz opcję **Fidelio B1**, aby nawiązać połączenie (informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth w części dotyczącej włączania funkcji Bluetooth).
↳ Podczas nawiązywania połączenia komunikat **BT** na panelu wyświetlacza zacznie migać.
- 3 Poczekać, aż produkt wyemituje sygnał dźwiękowy.

- ↳ Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat **BT**.
 - ↳ Jeśli połączenie nie zostanie nawiązane, komunikat **BT** na panelu wyświetlacza będzie nieprzerwanie migać.
- 4** Wybór i odtwarzanie plików dźwiękowych lub muzyki w urządzeniu Bluetooth.
- Jeśli podczas odtwarzania pojawi się połączenie przychodzące, odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane.
 - Jeśli urządzenie Bluetooth obsługuje profil AVRCP, na pilocie zdalnego sterowania możesz nacisnąć przycisk **◀/▶**, aby pominąć utwór; lub przycisk **▶||**, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
- 5** Aby wyjść z menu Bluetooth, wybierz inne źródło.
- Po przełączeniu się z powrotem na działanie w trybie Bluetooth, połączenie Bluetooth pozostanie aktywne.

Uwaga

- Przesyłanie strumieniowe muzyki może zostać zakłócone przez przeszkody znajdujące się między urządzeniem a tym produktem. Takimi przeszkodami mogą być ściany, metalowe obudowy urządzeń lub inne urządzenia znajdujące się w pobliżu i działające w tej samej częstotliwości.
- Jeśli chcesz połączyć produkt z innym urządzeniem Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk **0** na pilocie, aby odłączyć aktualnie podłączone urządzenie Bluetooth.

odtwarzacz MP3

Podłączanie odtwarzacza MP3 w celu odtwarzania plików dźwiękowych lub muzyki.

Co jest potrzebne:

- Odtwarzacz MP3.
- Stereofoniczny przewód audio 3,5 mm.

- 1** Za pomocą stereofonicznego przewodu audio 3,5 mm podłącz odtwarzacz MP3 do złącza **AUDIO IN** produktu.
- 2** Naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO IN** na pilocie, aż na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat **AUDIO IN**.
- 3** W celu wybierania i odtwarzania plików dźwiękowych lub muzyki skorzystaj z elementów sterujących odtwarzacza MP3.

Urządzenia pamięci masowej USB

Słuchaj muzyki zapisanej w urządzeniu pamięci masowej USB, takim jak odtwarzacz MP3, karta pamięci flash USB itp.

Co jest potrzebne:

- Urządzenie pamięci masowej USB sformatowane w systemie plików FAT lub NTFS oraz zgodne ze standardem Mass Storage Class.

- 1** Podłącz urządzenie pamięci masowej USB do produktu.
- 2** Naciśnij przycisk **USB** na pilocie.
- 3** Odtwarzaniem można sterować za pomocą pilota.
 - Naciśnij przycisk **▶||**, aby rozpocząć, wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
 - Naciśnij przycisk **◀/▶**, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.
 - Podczas odtwarzania z urządzenia USB naciśnij przycisk **USB**, aby wybrać jeden z następujących trybów odtwarzania.
 - Po włączeniu trybu powtarzania napis **ALL REPEAT** przewinie się raz na panelu wyświetlacza.
 - Po wyłączeniu trybu powtarzania napis **OFF REPEAT** przewinie się raz na panelu wyświetlacza.



Uwaga

- Produkt może być niezgodny z niektórymi typami urządzeń pamięci masowej USB.
- Jeśli używany jest przedłużacz USB, koncentrator USB lub uniwersalny czytnik USB, urządzenie pamięci masowej USB może nie zostać rozpoznane.
- Protokoły PTP i MTP wykorzystywane przez aparaty cyfrowe nie są obsługiwane.
- Nie należy odłączać urządzenia pamięci masowej USB w trakcie jego odczytu.
- Pliki muzyczne (MP3) zabezpieczone przed kopiowaniem (DRM) nie są obsługiwane.
- Obsługiwany port USB: 5 V $\overline{\text{---}}$, 1 A.

Ustawianie jasności wyświetlacza

Aby wybrać różną poziomą jasności panelu wyświetlacza tego produktu, można nacisnąć kilkakrotnie przycisk **DIM**.

Jeśli wybierzesz opcję **AUTO OFF**, komunikat LED zostanie wyłączony po 10 sekundach braku aktywności przycisków.

Zastosowanie ustawień fabrycznych

W przypadku braku reakcji produktu można przywrócić jego ustawienia fabryczne.

- 1 W trybie HDMI ARC (naciśnij przycisk **HDMI ARC**) w ciągu 6 sekund na pilocie zdalnego sterowania naciśnij dwukrotnie przycisk , następnie naciśnij jeden raz przycisk **Głośność -**, a następnie przytrzymaj przycisk **BASS -**.
 ➔ Po zakończeniu procesu przywracania ustawień fabrycznych produkt automatycznie wyłączy się i włączy ponownie.

5 Aktualizacja oprogramowania

Aby korzystać z najlepszych funkcji i wsparcia technicznego, należy zaktualizować urządzenie przy użyciu najnowszego oprogramowania.

Sprawdzanie wersji oprogramowania

W trybie HDMI ARC (naciśnij przycisk **HDMI ARC**) w ciągu 6 sekund na pilocie zdalnego sterowania naciśnij dwukrotnie przycisk , następnie naciśnij jeden raz przycisk **TREBLE -**, a następnie przytrzymaj przycisk **BASS -**.
 ➔ Numer wersji oprogramowania zostanie wyświetlony na panelu wyświetlacza.

Aktualizacja oprogramowania przez port USB



Przebieg

- Podczas procesu aktualizacji nie wyłączaj zasilania i nie odłączaj pamięci flash USB, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

- 1 Sprawdź najnowszą wersję oprogramowania na stronie www.philips.com/support.
 - Znajdź swój model i kliknij pozycję „Oprogramowanie i sterowniki”.
- 2 Pobierz oprogramowanie na pamięć flash USB.
 - ① Rozpakuj pobrany plik i sprawdź, czy rozpakowany plik nosi nazwę „B1.bin”.
 - ② Umieść plik „B1.bin” w katalogu głównym.

- 3 Podłącz pamięć flash USB do gniazda **USB** produktu.
- 4 Przełącz produkt na źródło HDMI ARC (naciśnij przycisk **HDMI ARC**).
- 5 Na pilocie zdalnego sterowania w ciągu 6 sekund naciśnij dwukrotnie przycisk  i raz przycisk **Głośność +**, a następnie przytrzymaj przycisk **MOVIE**.
 - ↳ Następnie na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat „UPG” (aktualizacja).
 - ↳ Jeśli pamięć flash USB nie jest podłączona lub znaleziono nieprawidłowy plik aktualizacji, na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat „ERROR” (błąd).
- 6 Gdy zacznie migać komunikat „UPG”, naciśnij przycisk  na pilocie, aby rozpocząć aktualizację.
- 7 Poczekać, aż aktualizacja zostanie zakończona.
 - ↳ Po zakończeniu aktualizacji oprogramowania produkt automatycznie wyłączy się i włączy się ponownie.

Uwaga

- Aktualizacja może zająć około 3 minut.

6 Dane techniczne produktu

Uwaga

- Dane techniczne i wygląd zewnętrzny mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wzmacniacz

- Całkowita moc wyjściowa: 320 W RMS (+/- 0,5 dB, całkowite zniekształcenia harmoniczne: 10%)
- Pasmo przenoszenia: 20 Hz–20 kHz / ± 3 dB
- Odstęp sygnału od szumu: > 65 dB (CCIR) / (poziom dźwięku A)
- Czulość wejściowa:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Audio

- Cyfrowe wejście audio S/PDIF:
 - Optyczne: TOSLINK

USB

- Zgodność: szybkie złącze USB (2.0)
- Obsługiwana klasa: klasa pamięci masowej USB (MSC)
- System plików: FAT16, FAT32, NTFS
- Obsługiwane formaty plików audio: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Profile Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Wersja Bluetooth: 4.1
- Pasmo częstotliwości / moc wyjściowa: 2400–2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- Częstotliwość NFC: 13,56 MHz

Łącze głośnika bezprzewodowego

- Pasmo częstotliwości: 5740 – 5840 MHz
- Moc wyjściowa: ≤ 14 dBm

Jednostka centralna

- Zasilanie:
 - Zasilacz sieciowy firmy Philips – model: DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Wejście: 100–240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
 - Wyjście: 21 V $\overline{\text{---}}$, 3,09 A
- Tryb gotowości bez wyświetlania zegara: $\leq 0,5$ W
- Tryb gotowości z wyświetlonym zegarem: ≤ 1 W
- Wymiary (S x W x G): 408 x 56,7 x 115 mm
- Waga: 1,3 kg
- **Wbudowane głośniki**
 - 2 wysokotonowe mylarowe (25 mm/1", 8 omów)
 - 4 płaskie pełnozakresowe (94,2 mm/3,7" x 35,2 mm/1,4", 8 omów) dla kanału przedniego/kanału dźwięku przestrzennego

Subwoofer

- Zasilanie: 220–240 V~, 50–60 Hz
- Pobór mocy: 60 W
- Pobór mocy w trybie gotowości: $\leq 0,5$ W
- Impedancja: 3 omów
- Przetworniki: niskotonowy
69,4 mm x 201,5 mm
- Wymiary (S x W x G):
430 x 85,5 x 538,5 mm
- Waga: 6,26 kg

Baterie do pilota zdalnego sterowania

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Oszczędzanie energii w trybie gotowości

- Gdy produkt pozostaje nieaktywny przez 15 minut, następuje automatyczne przełączenie w tryb gotowości lub sieciowy tryb gotowości.
- Pobór mocy w trybie gotowości lub sieciowym trybie gotowości jest mniejszy niż 0,5 W.
- Aby dezaktywować połączenie Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk Bluetooth na pilocie zdalnego sterowania.
- Aby aktywować połączenie Bluetooth, włącz je w urządzeniu Bluetooth lub za pomocą znacznika NFC (jeśli jest dostępny).

7 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Ryzyko porażenia prądem. Nigdy nie zdejmuj obudowy urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W przypadku problemów w trakcie korzystania z produktu przed wezwaniem serwisu wykonaj poniższe czynności sprawdzające. Jeśli nadal nie uda się rozwiązać problemu, pomoc techniczną można uzyskać na stronie internetowej www.philips.com/support.

Jednostka centralna

Przyciski na produkcie nie działają.

- Odłącz produkt od gniazdka elektrycznego na kilka minut, a następnie podłącz go ponownie.

Dźwięk

Brak dźwięku z głośników zestawu.

- Za pomocą przewodu audio podłącz produkt do telewizora lub innych urządzeń. Jednak w następujących przypadkach nie jest wymagane osobne połączenie audio:
 - gdy produkt jest połączony z telewizorem za pomocą połączenia **HDMI ARC**,
 - gdy urządzenie jest podłączone do złącza **HDMI IN** produktu.
- Przywróć ustawienia fabryczne tego produktu.
- Na pilocie zdalnego sterowania wybierz właściwe wejście audio.
- Upewnij się, że produkt nie jest wyciszony.

Brak dźwięku z subwoofera bezprzewodowego.

- Bezprzewodowo podłącz subwoofer do jednostki centralnej.

Zniekształcony dźwięk lub echo.

- Jeśli dźwięk z telewizora jest odtwarzany za pośrednictwem produktu, telewizor powinien być wyciszony.

Dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem.

- Naciśnij przycisk **AUDIO SYNC +/-**, aby zsynchronizować dźwięk z obrazem.

Na panelu wyświetlacza jest wyświetlany komunikat o błędzie.

- Gdy wyświetlany jest napis „ERROR”, oznacza to, że format sygnału audio nie jest obsługiwany.
- Gdy miga napis „ARC”, oznacza to, że podłączony telewizor nie jest zgodny ze standardem HDMI ARC lub wykryto nieobsługiwany format dźwięku.

Bluetooth

Urządzenia nie można połączyć z produktem.

- Urządzenie nie obsługuje profili wymaganych przez produkt.
- Funkcja Bluetooth nie została włączona w urządzeniu. Informacje na temat włączania tej funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.
- Urządzenie nie jest prawidłowo podłączone. Podłącz je prawidłowo.
- Produkt nawiązał już połączenie z innym urządzeniem Bluetooth. Odłącz podłączone urządzenie i spróbuj ponownie.

Jakość odtwarzania dźwięku z podłączonego urządzenia Bluetooth jest słaba.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a produktem lub usuń przeszkody między nimi.

Podłączone urządzenie Bluetooth łączy się i rozłącza.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a produktem lub usuń przeszkody między nimi.
- Wyłącz funkcję Wi-Fi w urządzeniu Bluetooth, aby uniknąć zakłóceń.
- W niektórych urządzeniach Bluetooth połączenie Bluetooth może być rozłączane automatycznie w celu oszczędzania energii. Nie oznacza to nieprawidłowego działania produktu.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS Digital Surround is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.



Specifications are subject to change without notice

The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license.

Copyright © 2016 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

B1_12_UM_V4.0

